

Anonyme
O QUAM GLORIOSUS ES
[Paris, Bibliothèque nationale de France, Rés. Vma ms 571, n° d.6]

© Jean Duron, 2020,
Centre de musique baroque de Versailles

ATTRIBUTION

Ce motet est anonyme. Les attributions précédentes sont sans fondement (voir DOSSIER ATTRIBUTIONS). Si l'hypothèse de datation et de provenance proposée ci-dessous était vérifiée, cette œuvre pourrait être attribuée à Julien (?) Burgault ou à son successeur Innocent Boutry, maîtres de chapelle de la cathédrale de Tours au milieu des années 1650 (voir aussi les motets d.4 et d.7). Sébastien de Brossard considérait Burgault, qui avait enseigné à Pierre Tabart, futur maître de chapelle de la cathédrale de Meaux, comme « le plus habile contrapunctiste de son temps » (*Catalogue*, p. 342).

SOURCE

Anonyme, [sans titre], dans *Recueil Deslauriers* (n° d.6), partition, ms, 352 x 220 mm, f. 5^v, F-Pn/ Rés Vma ms 571

(f. 5^v en entier)
partie de basse continue autonome.

DATATION – PROVENANCE

Aucun élément factuel ne permet de dater ce motet pour lequel aucune autre concordance n'a été établie. Toutefois, il est possible que cette œuvre ait été composée comme la suivante pour la cathédrale de Tours.

UTILISATION LITURGIQUE

Saint Maurice et ses compagnons martyrs (22 septembre).

EFFECTIFS – DISPOSITION – INTERPRÉTATION

sol2,ut1,ut3,ut4,ut4,fa4 / bc

Le motet est composé pour un chœur à six parties accompagné par une basse continue. Les deux parties de *dessus* sont chantées par les enfants de chœur, soutenus par quatre pupitres d'hommes : *haute-contre, taille, basse-taille et basse*.

NOTES SUR LE TEXTE

Ce texte qui sert probablement d'antienne et qui est peut-être lié au motet suivant (voir Deslauriers, n° d.7) n'a pas pu être identifié. Il s'inspire en partie, pour le début, de l'antienne *O quam venerandus es, egregie martyr Christi* des vêpres du commun des martyrs.

TEXTE & TRADUCTION

O quam gloriosus es, o egregie martyr Mauriti.
O qui pro Christi nomine, o viriliter passus es,
Exultans, triumphans in caelestibus. Ora pro nobis.

Comme tu es glorieux, ô toi, célèbre martyr Maurice.
O toi qui es mort avec courage pour le nom de Jésus-Christ,
Exultant, triomphant dans les cieux, prie pour nous.

(traduction : Jean Duron.)